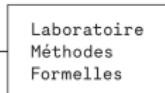


Natural language processing for subjectivity analysis in personal narratives

Gustave Cortal

Thesis director: Alain Finkel
Co-advisors: Patrick Paroubek and Lina Ye



école
normale
supérieure
paris-saclay

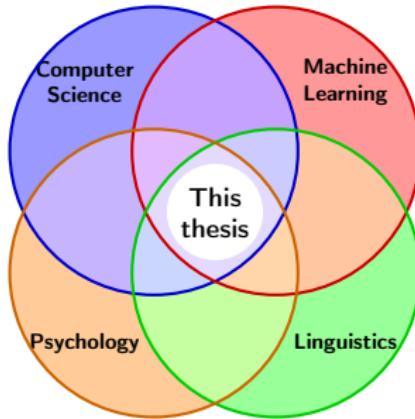
université
PARIS-SACLAY

LISN
LABORATOIRE INTERDISCIPLINAIRE
DES SCIENCES DU NUMÉRIQUE



Introduction

Context



- ▶ Natural language processing for psychology is underexplored
- ▶ We build on an existing subfield: sentiment and emotion analysis
- ▶ We study subjectivity (first-person perspective, meaning-making processes, and experiential content)
- ▶ We focus on personal narratives (emotional narratives, dream reports)

Introduction

How to model subjective experience in personal narratives?

We first address the *content* by classifying elements of personal narratives, then the *form* through the concept of style

- ▶ Objectives and scope using cognitive theories
- ▶ French narratives based on emotion components
- ▶ Models for emotion analysis in emotional and dream narratives
- ▶ Formalization of style in personal narratives

2 international conferences (EMNLP, LREC-COLING); 3 international workshops; 2 national conferences and journals (TALN)

Objectives and scope using cognitive theories

G. Cortal and C. Bonard. [Improving Language Models for Emotion Analysis: Insights from Cognitive Science](#). CMCL @ ACL 2024.

Psychological theories and emotion annotation schemes

Psychological theories	In text, emotion is...	Example
Basic emotions theory	a <i>category</i>	"I love philosophy." → joy
Darwin (1872), Tomkins (1962), Ekman (1999), and Plutchik (2001) Demszky et al. (2020) and Greschner et al. (2025)		
Constructivist theories	a continuous value with an <i>affective</i> meaning	"His voice soothes me." → valence (4/5), arousal (1/5)
Schachter and Singer (1962) and Russell and Barrett (1999) Buechel and Hahn (2017)		
Appraisal theory	a continuous value with a <i>cognitive</i> meaning	"I received a surprise gift." → sudden (4/5), control (0/5)
Arnold (1960) and Lazarus (1991) Troiano, Oberländer, and Klinger (2023)		

Psychological theories and emotion annotation schemes

Psychological theories	In text, emotion is...	Example
Campagnano, Conia, and Navigli (2022) and Klinger (2023)	composed of <i>semantic roles</i>	"Louise (experiencer) was angry (cue) towards Paul (target), because he didn't inform her (cause)."

Similar to aspect-based sentiment analysis (Zhang, Li, et al., 2022): "The battery life is *amazing* (+), but its camera quality is *disappointing* (-)."

Limitations in emotion analysis

- ▶ Though the three theories reviewed are usually considered rivals, their integration is possible and desirable (Scherer, 2022a)
- ▶ Emotion verbalization is underexplored
(Micheli, 2013b; Etienne, Battistelli, and Lecorv , 2022)
- ▶ Benchmarks evaluate certain aspects of emotional understanding but do not consider its full complexity
(Campagnano, Conia, and Navigli, 2022; Zhang, Deng, et al., 2023; Paech, 2024)

Linguistic and cognitive science theories

Which verbal signs are used to infer expressed emotions?

Raphaël Micheli categorizes a range of linguistic markers into three *emotion expression modes* (Micheli, 2013a). The emotion can be:

- ▶ *labeled* explicitly with an emotional term ("I am sad")
- ▶ *shown* with utterance features such as interjections and punctuations ("Ah! That's great!")
- ▶ *suggested* with the description of a situation which generally, in a given sociocultural context, leads to an emotion ("She gave me a gift")

→ Different emotion expression modes are more or less difficult to interpret
(Davidson, Luo, and Burden, 2001; Nathalie Blanc, 2010; Creissen and N. Blanc, 2017; Foppolo and M.

→ [add refs] (Etienne, Battistelli, and Lecorv , 2022; Dragos et al., 2022)

How to integrate psychological theories of emotion?

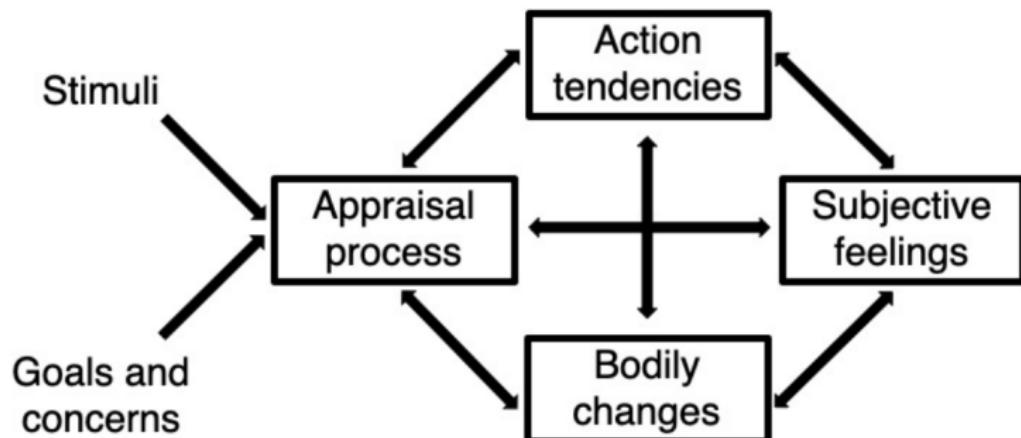


Figure: The integrated framework for emotion theories (Scherer, 2022b).

Rectangles represent the components constituting an emotional episode, and arrows represent causation.

→ We use this framework to construct an emotion dataset

French narratives based on emotion components

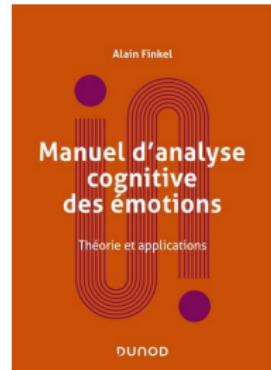
G. Cortal, A. Finkel, P. Paroubek, L. Ye. [Emotion Recognition based on Psychological Components in Guided Narratives for Emotion Regulation.](#)
SIGHUM @ EACL 2023.

French emotional narratives based on components

Goal: Create a dataset of narratives structured according to emotion components, following a questionnaire from *Cognitive Analysis of Emotion* (Finkel, 2022)

The questionnaire:

- ▶ explores emotions with behavioral (*behavior*), physiological (*feeling*), and cognitive (*thinking* and *territory*) components
- ▶ uses emotion components to reorganize the narrative of experienced events
- ▶ helps individuals better regulate their emotions



Finkel (2022)

French emotional narratives based on components

Limitation: No annotation schemes consider all emotion components

E. Kim and Klinger (2019) study emotion communication in fiction via subjective sensations, postures, and facial expressions

Casel, Heindl, and Klinger (2021) associate text spans with Scherer's emotion components

→ We structure emotional narratives according to behaviors, thoughts, physical feelings, and appraisals

French emotional narratives based on components

Contribution: 1000 narratives from emotion regulation sessions, providing a more comprehensive understanding of emotional events

Component	Answer
Behavior	I'm giving a lecture on a Friday morning at 8:30. A student goes out and comes back a few moments later with a coffee in his hand.
Feeling	My heart is beating fast, and I freeze, waiting to know how to act.
Thinking	I think this student is disrupting my class.
Territory	The student attacks my ability to be respected in class.

Chosen emotion: anger (possible choices: anger, fear, joy, sadness)

Language models for emotion analysis in emotional and dream narratives

G. Cortal, A. Finkel, P. Paroubek, L. Ye. Emotion Recognition based on Psychological Components in Guided Narratives for Emotion Regulation. *SIGHUM @ EACL 2023*

G. Cortal. Sequence-to-Sequence Language Models for Character and Emotion Detection in Dream Narratives. *LREC-COLING 2024*

Discrete emotion detection based on components

Component	Logistic Regression			CamemBERT		
	Precision	Recall	F_1	Precision	Recall	F_1
All	71.2 (2.6)	69.1 (2.2)	67.8 (2.3)	85.1	84.8	84.7
Without behavior	77.4 (2.3)	75.8 (2.4)	74.5 (2.6)	80.3	79.8	79.7
Without feeling	64.3 (1.9)	61.5 (1.2)	61.3 (2.2)	81.6	79.8	79.9
Without thinking	70.9 (1.8)	69.1 (2.0)	68.3 (2.2)	79.6	78.5	78.7
Without territory	64.3 (4.1)	64.5 (2.4)	62.3 (2.8)	78.7	78.5	78.6
Only behavior	52.1 (3.5)	54.6 (2.9)	51.7 (2.9)	68.4	67.1	66.6
Only feeling	69.6 (1.5)	68.9 (2.1)	68.4 (2.0)	67.8	68.4	67.7
Only thinking	50.1 (3.4)	53.8 (2.3)	50.6 (2.7)	70.5	70.1	70.1
Only territory	68.2 (1.8)	66.8 (2.2)	66.6 (2.3)	71.4	68.4	68.9

→ All components help; best results come from using all, *supporting Scherer's hypothesis*

→ Some components benefit from contextual understanding and world knowledge (behavior and thinking)

Motivation for dream analysis

We performed emotional analysis on concrete, real life situations

We now turn to oniric, fictional situations: dream narratives

According to the *continuity hypothesis*, dreams reflect waking-life concerns, emotions, and social contexts (Schredl and Hofmann, 2003)

→ Dream narratives possess a narrative structure and represent attempts to communicate subjective experience

Quantitative analysis of dream narratives

Quantitative dream analysis studies the continuity hypothesis, and relies on dream databases and annotation schemes

(Winget and Kramer, 1979; Domhoff and Schneider, 2008)

DreamBank contains 27,000 narratives, only 1823 annotated with the Hall and Van de Castle (HVdC) scheme

(Flanagan, 1966; Domhoff and Schneider, 2008)

The annotation process is complex and costly

→ How to automate the annotation process using language models?

Hall and Van de Castle annotation scheme

Series: Girls (tutorial)

Number: 0039

CHAR.	AGGRESSION		FRIENDLINESS		SEXUALITY		SET.	OBJ.				
2MUT	1MUT 3> 1FKT		D 5= 1MUT				OU	[not coded]				
1MUT	D 2= 1MUT						MOD.	[not coded]				
1FKT	ACTIVITIES											
	[not coded]						[not coded]					
	FAILURE	SUCCESS	MISFORTUNE	GOOD FORT.	EMOTIONS	AP, D						

#0039

It was my birthday and I was having a party but in a place I've never been before. It was in a forest type area. All I remember is that at the same time I had two boyfriends. Only one was at my party, though he had just broken up with my best friend so I kinda felt uncomfortable being with him. We had got in an argument so he left. I don't quite remember how but we did make up but I don't remember when or why even got in the argument. I woke up when I heard the telephone ringing. (103 words)

Figure: Example of an annotated dream narrative with HVdC.

Existing research on computational dream analysis

Lexical-based approaches associate text spans with specific categories (e.g., type of interactions) (Miller, 1994; Fogli, Aiello, and Quercia, 2020)

Distributional semantic-based approaches represent text spans in a vector space to identify prototypical situations
(Gutman Music, Holur, and Bulkeley, 2022)

McNamara et al. (2019) and Yu (2022) combine the lexical-based and distributional semantic-based approaches with machine learning

Existing research on computational dream analysis

Bertolini et al. (2023) are the first to fine-tune a pre-trained language model for detecting the presence of emotions

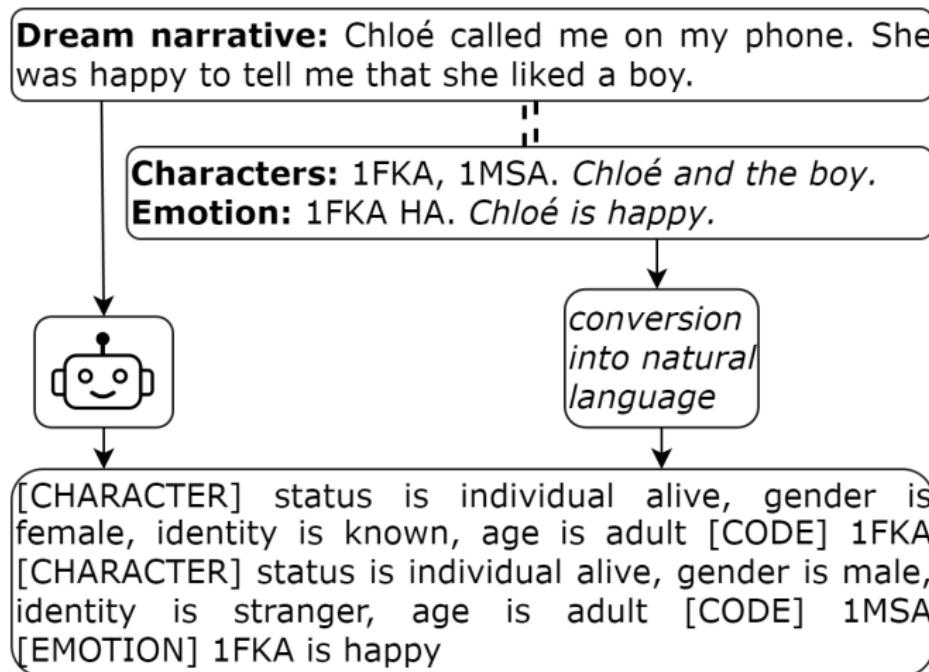
This approach uses full narrative context and compares predictions with HVdC gold annotations

Limitations: emotions are not linked to characters; emotion frequency is not modeled

→ We address this by identifying characters and their emotions with transformer-based sequence-to-sequence models

Character and emotion detection in dream narratives

[add seq2seq architecture illustration, add list of characters and emotions]



Results

Baseline is LaMini-Flan-T5 finetuned on 1823 dream narratives

Model	Status	Gender	Identity	Age	Character	Emotion
Baseline	82.9	78.0	76.2	86.2	64.7	75.1
No _{semantics}	71.4	56.5	61.0	90.5	41.8	75.8
No _{names}	80.7	74.3	74.2	84.0	60.9	73.0
Size _{small}	78.4	72.1	70.3	81.7	56.8	70.2
Size _{large}	84.5	80.3	78.6	87.3	67.6	74.7
First _{group}	82.3	77.7	74.9	85.6	63.7	71.9
First _{individual}	80.6	76.1	74.2	83.9	62.7	67.3
First _{emotion}	83.9	78.7	77.1	87.6	65.0	72.0
Conversion _{comma}	84.0	79.8	77.7	87.1	66.7	73.7
Conversion _{marker}	82.4	78.5	76.5	86.1	65.4	74.4

Table: Character and emotion detection. $p < 0.05$, $p < 0.01$.

→ Our models can address this task; there is room for improvement

Case study on the war veteran

Group	Category	% Vet	% Total	Δ
Identity	known	24.9	51.6	-26.7
	prominent	1.9	2.5	-0.6
	occupational	22.4	8.0	14.4
	ethnic	4.1	0.9	3.1
	unknown	46.8	37.0	9.8
Gender	male	56.2	43.0	13.1
	female	24.1	33.1	-9.0
	joint	10.9	12.2	-1.3
	undefined	7.9	8.7	-0.9

Table: Identity and gender proportions for the veteran (n=566 narratives)
versus other dreamers. Δ shows the difference in percentage points; $p < 0.05$.

→ The veteran dreams more about *occupational*, *ethnic*, and *unknown* identities compared to other dreamers

Formalization of style in personal narratives

G. Cortal and A. Finkel. Formalizing Style in Personal Narratives. EMNLP 2025.

Introduction

Scholarly work has examined personal modes of reasoning and expression
(Hadamard, 1945; Granger, 1968; Husserl, 1982; Dilts, 1994)

→ They describe "styles of thought" but lack operational tools

Style is central to how authors express themselves: stylistics (Wales, 2014),
stylometry (Neal et al., 2017)

In NLP, style transfer aims to control linguistic attributes while preserving
semantic content (Jin et al., 2022)

→ They provide operational tools to capture or control linguistic form,
but do not focus on how such forms encode subjective experience

Introduction

Limitation: A formalization of style that captures how subjective experience is linguistically communicated is lacking

Formalization could enable more precise identification of linguistic patterns associated with psychological states and may support interventions (White and Epston, 1990)

- Our approach complements existing works by providing a formal framework grounded in systemic functional linguistics
- We aim to create a accessible framework that researchers can build upon in future studies

How to give an operational definition of style?

Intuitive definition: a distinctive manner of communicating subjective experience in narratives

Hypothesis: An individual uses some redundant choices of features that characterize its style

Contributions:

1. A sequence-based framework defining style as *patterns in sequences of linguistic choices that encode subjective experience*
2. A methodology for identifying patterns using sequence analysis
3. A case study on dream narratives

What linguistic features encode subjective experience?

We ground our framework in *systemic functional linguistics* (Halliday et al., 2014)

Meaning emerges through choices in systems of linguistic features to achieve communicative goals

Language achieves three functions: interpersonal (language builds social relationships), textual (information is organized to create coherent messages), and *ideational* (language represents experience)

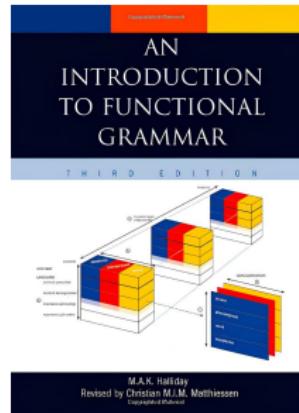


Figure: Halliday et al. (2014).
+57,000 citations.

What linguistic features encode subjective experience?

Processes	Examples
Action: actions and events in the physical world.	He _{Actor} takes _{Action} the valuable _{Affected} I _{Actor} give _{Action} her _{Recipient} a chance _{Range}
Mental: internal experiences such as thoughts, perceptions, and feelings.	The moon _{Senser} sees _{Mental} the earth _{Phenomenon} He _{Senser} disliked _{Mental} Gilbert's writing _{Phenomenon}
Verbal: acts of communication.	David _{Sayer} said _{Verbal} "the corrupt, [...]" _{Verbiage}
State: states of being, having, or existence.	John _{Carrier} is _{State} an interesting teacher _{Attribute} Chloé _{Possessor} has _{State} a cat _{Possessed}

Table: According to *systemic functional linguistics*, language represents experience through **processes** and **participants**.

Methodology for our sequence-based framework

Goal: Map narratives to sequences based on extracted linguistic features:

"I wake in a dark room. I feel a cold wind. I tell myself to move." → *amv*

Clause	Process (symbol)	Participants
I wake in a dark room	Action (a)	Actor
I feel a cold wind	Mental (m)	Senser, Phenomenon
I tell myself to move	Verbal (v)	Sayer, Recipient
Sequence: <i>amv</i> Substrings: {am, mv}		

Substrings are contiguous sequences of symbols within a sequence

Results on the war veteran

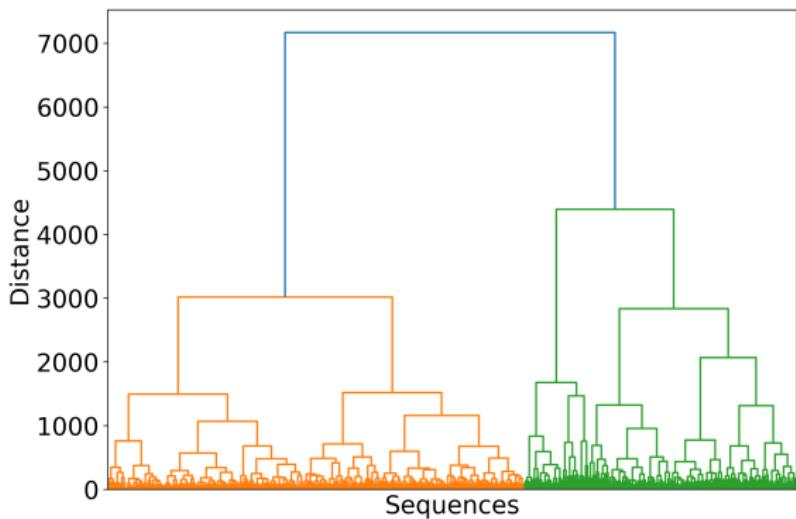
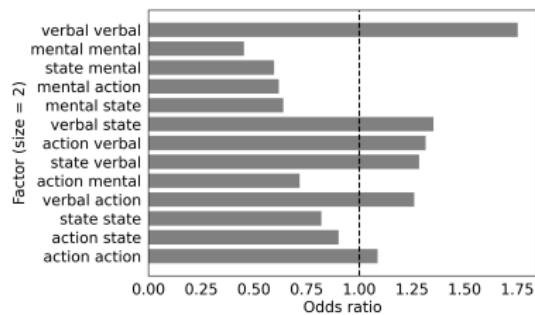


Figure: Dendrogram with Ward linkage and cosine similarity

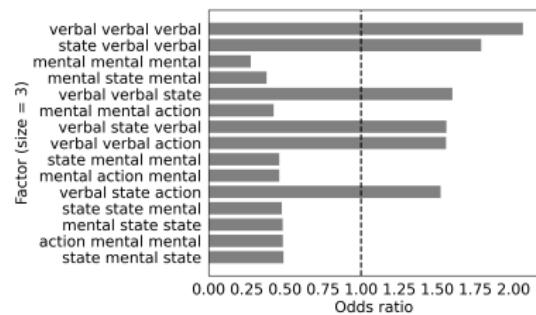
Representative sequences: *savamasasaaaamaaaasavvvaaaaaaavssaaaaa* and
ssssavaavssvsavvvvsmasasaasasaamaamvmsss with
 a = action, m = mental, s = state, v = verbal

Results on the war veteran

We compare the proportion of sequences containing a given substring



(a) Size 2.



(b) Size 3.

Figure: Top substring odds ratio between the veteran and the norm

- The veteran favors verbal processes over mental ones
- Our results can inform psychological interpretations; need more individuals to generalize findings

How can this framework be extended?

- ▶ **Authorship profiling:** predicting authors based on their sequences
(Ferrara et al., 2016) [map sequences to authors]
- ▶ **Style-conditioned narrative generation** (Alhafni et al., 2024) [add pachet]
- ▶ **Applying methods from complexity science**
(Lempel and Ziv, 1976; Hipólito et al., 2023)

Conclusion and perspectives

Conclusion

How to model subjective experience in personal narratives?

- ▶ Objectives and scope using cognitive theories
- ▶ French narratives based on emotion components
- ▶ Models for emotion analysis in emotional and dream narratives
- ▶ Formalization of style in personal narratives

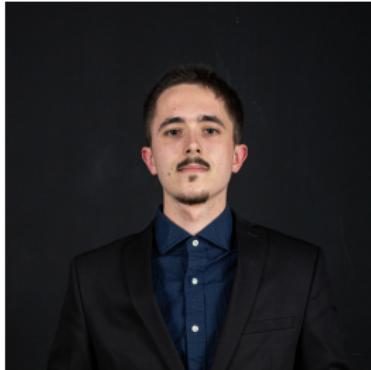
My research models are publicly hosted on Hugging Face and were trained using the Jean Zay supercomputer

Impact

Ongoing PhD thesis related to my works



(a) A. Haddou on cognitive distortions
(2025, ENS Paris-Saclay).



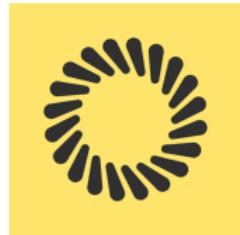
(b) R. Faure on style analysis
(2025, ENS Paris-Saclay).



(c) N. Richet on multimodal emotion
(2024, ETS Montréal).

NLP for psychiatry (industry)

6-month PhD internship at Callyope on *NLP for quantifying memory, future thinking, and the self in mental health narratives*



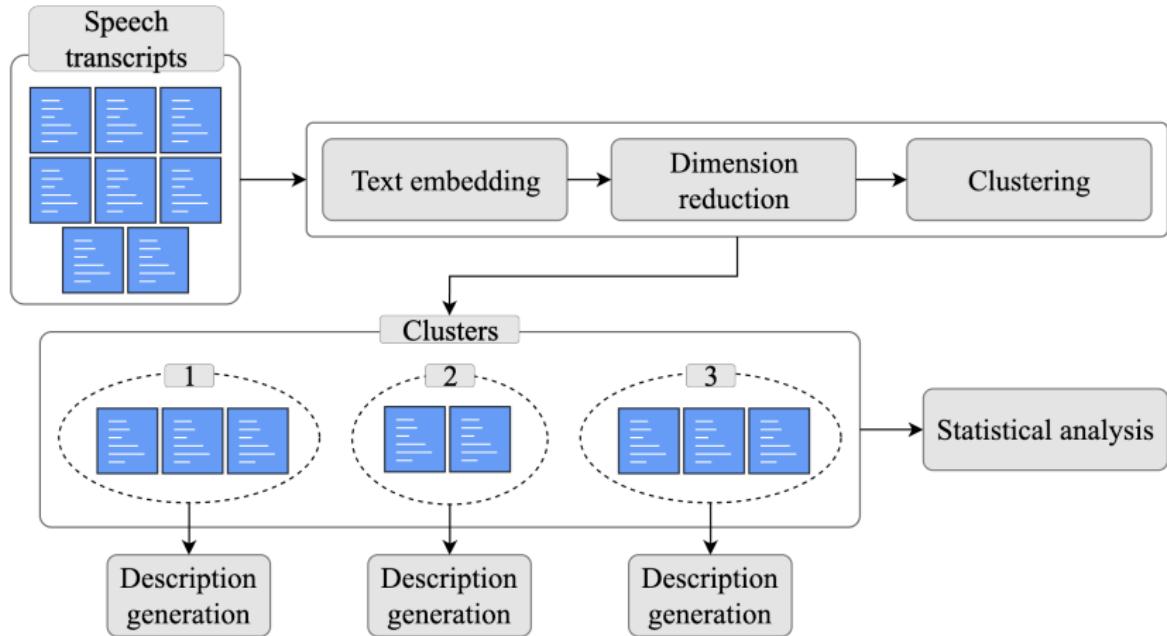
Automatic thematic analysis in mental health narratives using language models

G. Cortal, S. Guessoum, X. Cao, R. Riad. *Fine-grained mental health topic modeling in different cohorts using large language models* (preprint). 2025.

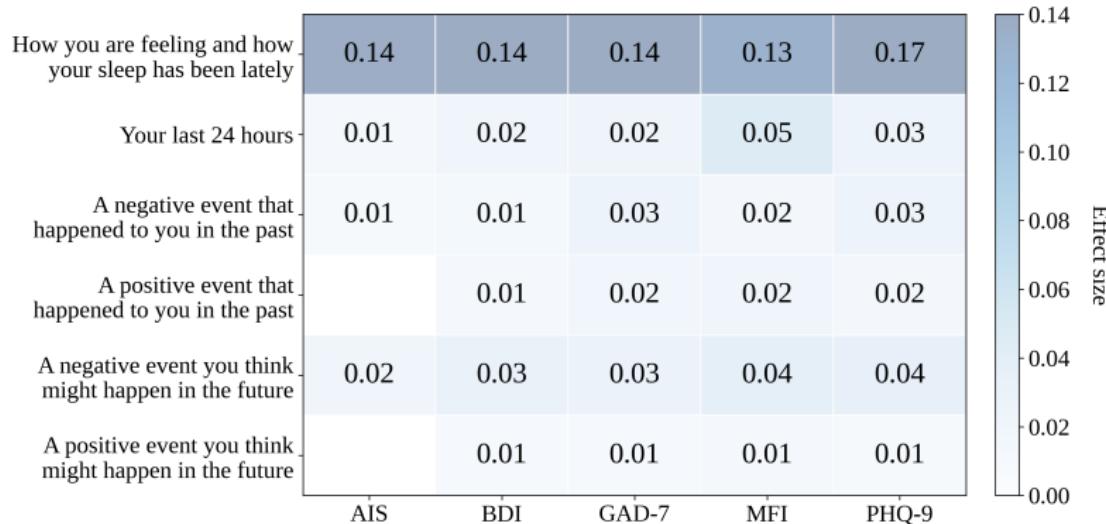
Introduction

- ▶ Qualitative analysis of speech content is central to clinical practice
- ▶ Thematic analysis studies how people construct meaning
- ▶ Thematic analysis is time-consuming, often constrained to small, monolingual corpora
- ▶ Computational approaches offers time savings, can analyze a larger amount of data

Semantic clustering and description generation

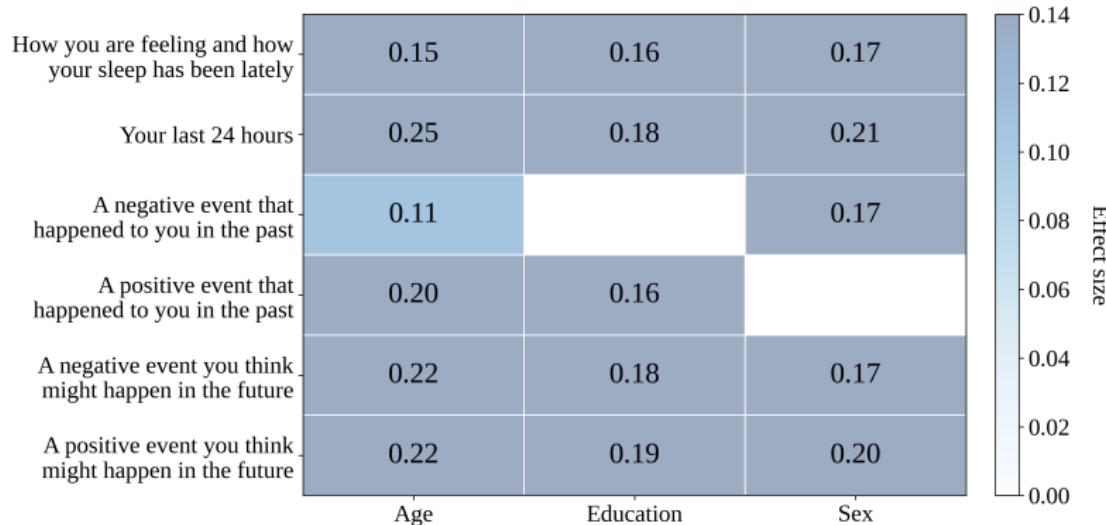


Effect size across questions and clinical scores



→ Certain questions better discriminate clinical scores

Effect size across questions and sociodemographics



→ Nearly all questions discriminate sociodemographics

Perspectives

Perspectives

- ▶ **Emotion analysis for mental health:** empathic support
(Sharma et al., 2023), cognitive distortions, theory of mind
(Zhou et al., 2023; Ma et al., 2023; H. Kim et al., 2023; Gandhi et al., 2023)
- ▶ **Psychology of language models:** sycophancy, thought operations
(Didolkar et al., 2025) [add refs]
- ▶ **Post-training for psychology** (preferences and reasoning data) [add refs]

Conclusion

How to model subjective experience in personal narratives?

- ▶ Definition of objectives and scope using cognitive science
- ▶ Construction of an emotion dataset
- ▶ Training of language models for emotion analysis
- ▶ Formalization of style in personal narratives

Selected research papers

Constant Bonard and Gustave Cortal (2024). "Improving Language Models for Emotion Analysis: Insights from Cognitive Science". In: *Proceedings of the Workshop on Cognitive Modeling and Computational Linguistics*. Ed. by Tatsuki Kurabayashi et al. Bangkok, Thailand: Association for Computational Linguistics, pp. 264–277. DOI: [10.18653/v1/2024.cmcl-1.23](https://doi.org/10.18653/v1/2024.cmcl-1.23)

Gustave Cortal, Alain Finkel, et al. (2023). "Emotion Recognition Based on Psychological Components in Guided Narratives for Emotion Regulation". In: *Proceedings of the 7th Joint SIGHUM Workshop on Computational Linguistics for Cultural Heritage, Social Sciences, Humanities and Literature*. Ed. by Stefania Degaetano-Ortlieb et al. Dubrovnik, Croatia: Association for Computational Linguistics, pp. 72–81. DOI: [10.18653/v1/2023.latechclf1-1.8](https://doi.org/10.18653/v1/2023.latechclf1-1.8)

Gustave Cortal (2024). "Sequence-to-Sequence Language Models for Character and Emotion Detection in Dream Narratives". In: *Proceedings of the 2024 Joint International Conference on Computational Linguistics, Language Resources and Evaluation (LREC-COLING 2024)*. Ed. by Nicoletta Calzolari et al. Torino, Italia: ELRA and ICCL, pp. 14717–14728

Gustave Cortal and Alain Finkel (2025). "Formalizing Style in Personal Narratives". In: *Proceedings of the 2025 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*. Ed. by Christos Christodoulopoulos et al. Suzhou, China: Association for Computational Linguistics, pp. 7322–7337. ISBN: 979-8-89176-332-6

Appendix

What are the psychological mechanisms used to infer what is communicated?

A *code* is a pre-established pairing between stimuli and sets of information

The Morse code is a pairing between <combination of short and long signals> and [letters]

The formal semantics of a language is made of syntactical and lexical rules that pairs <strings of words> with [sentential meanings]

What are the psychological mechanisms used to infer what is communicated?

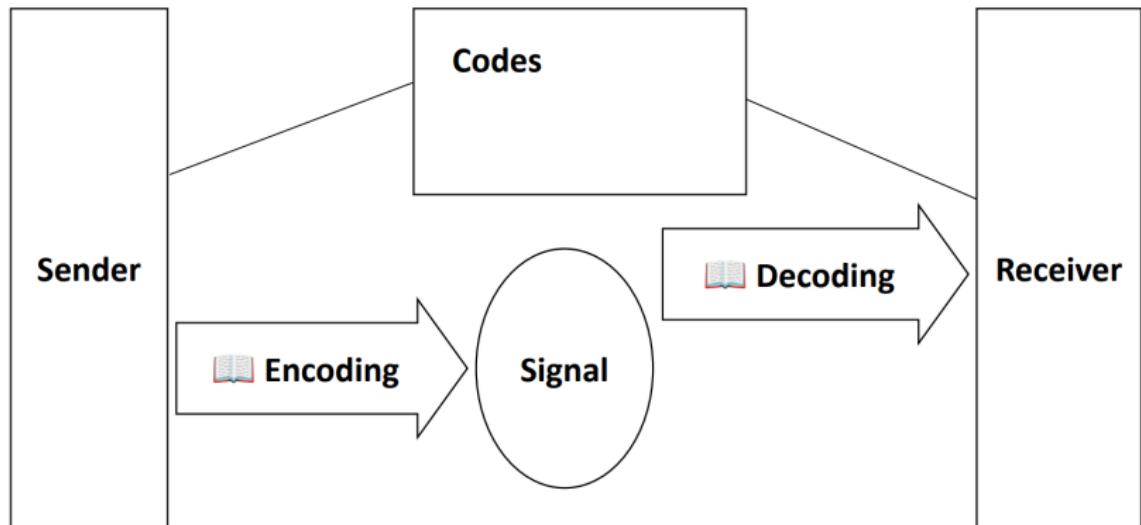


Figure: Dictionary analysis in cognitive pragmatics.

Codes underdetermine emotion meaning

Let's take emotion expression modes as an example:

- ▶ *Labeled*: “I am happy now” is explicit about the feeling but does not encode what the emotion is about
 - ▶ *Displayed*: interjections (“Wow!”, “Ah!”, “Damn!”) show affect yet leave valence and focus unclear
 - ▶ *Suggested*: “The ship has black sails.” can communicate any kind of emotion
- We rely on other sources of evidence to infer what is communicated

What are the psychological mechanisms used to infer what is communicated?

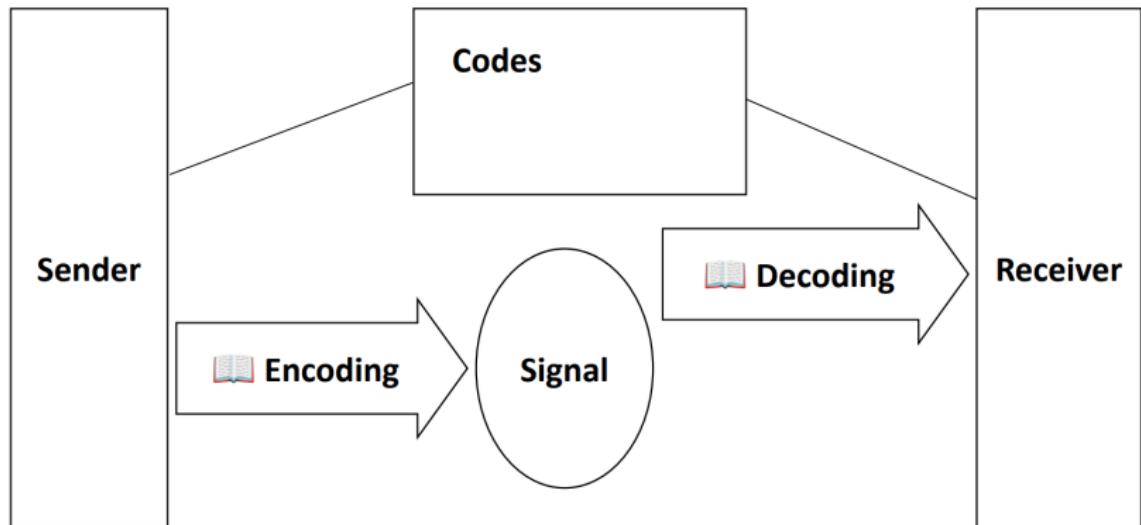


Figure: Dictionary analysis in cognitive pragmatics.

What are the psychological mechanisms used to infer what is communicated?

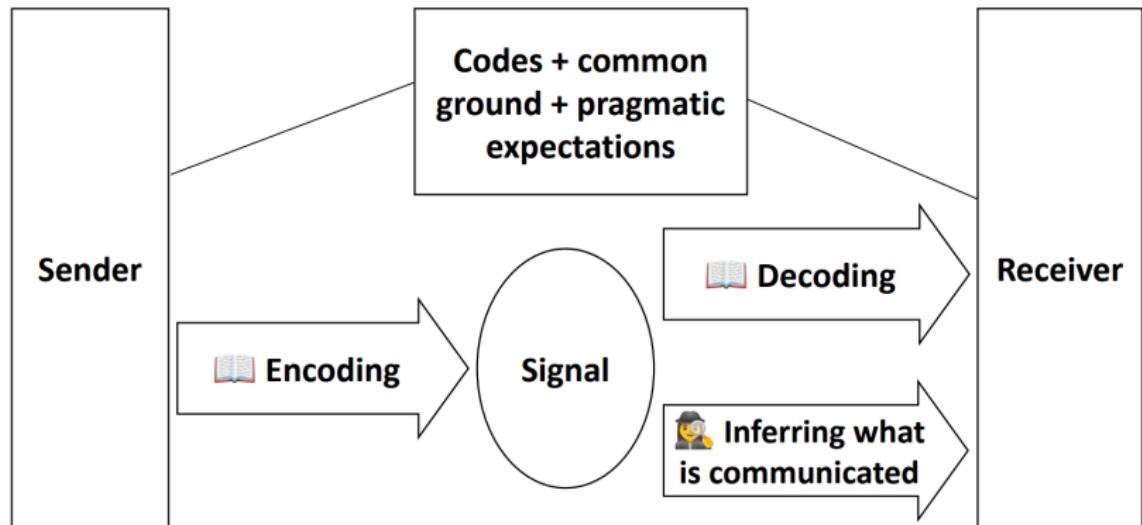


Figure: Detective analysis in cognitive pragmatics.

Component classification in emotional narratives

Model	Precision	Recall	F_1
Logistic Regression	84.9 (0.3)	84.3 (0.3)	84.4 (0.3)
CamemBERT	93.2	93.0	93.1

Table: Scores (\pm std) for emotion component classification.

→ Models can be used to automatically classify unstructured narratives

Results

StableBeluga_i is a 7B model with in-context learning using i examples

Model	Status	Gender	Identity	Age	Character	Emotion
Baseline	82.87	78.02	76.17	86.21	64.74	75.13
StableBeluga ₁	43.95**	39.76**	31.25**	56.16**	15.65**	-
StableBeluga ₃	52.44**	46.49**	38.46**	63.88**	21.06**	-
StableBeluga ₅	55.89**	46.29**	42.61**	63.73**	24.86**	-

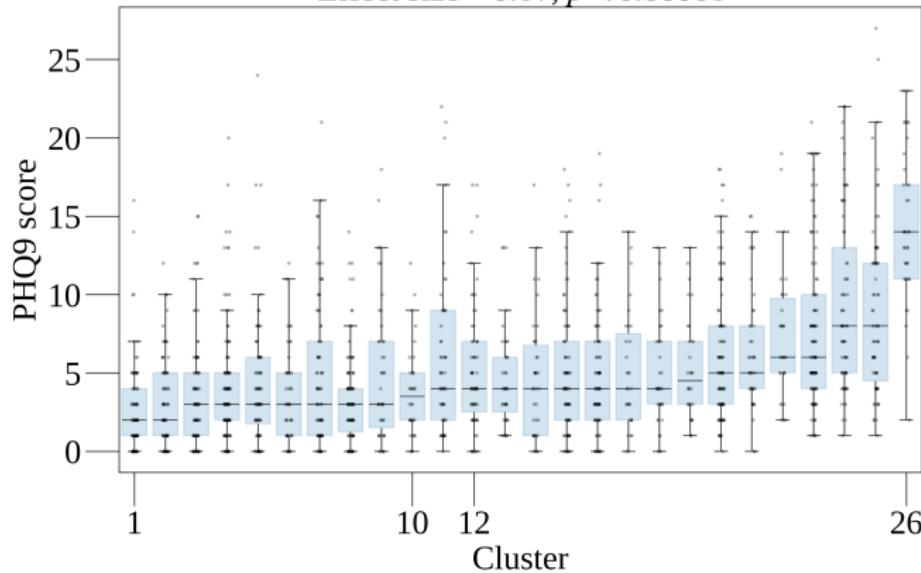
Table: F_1 -scores for character and emotion detection. Significant differences from baseline: ** ($p < 0.01$), * ($p < 0.05$).

→ Compared to StableBeluga, our supervised models perform better while having 28 times fewer parameters (248M vs. 7B)

Distribution of depression scores across clusters

How you are feeling and how your sleep has been lately

Effect size = 0.17, $p < 0.00001$



→ Depression scores vary significantly: cluster 26 highest (13.4 ± 5.4), cluster 1 lowest (2.6 ± 2.2)

Generated cluster descriptions

Cluster 1 description: The individuals express consistent satisfaction with their current well-being, emphasizing good sleep quality, restful or pleasant nights, and a general sense of relaxation, even when noting variations in sleep duration or occasional fatigue. (age=39±19, n=92)

Cluster 10 description: The individuals express frequent nighttime urinary interruptions disrupting sleep, often attributed to age-related conditions like prostate issues or overactive bladder, alongside mixed reports of physical well-being, mental resilience, and lifestyle factors such as retirement or exercise influencing their overall health and sleep patterns. (age=69±15, n=34)

Cluster 12 description: The individuals express stress related to academic exams, significant life decisions, and workloads, alongside sleep disturbances caused by lifestyle changes, increased responsibilities, or environmental adjustments, while some also highlight temporary relief from pressures through personal achievements or upcoming positive events. (age=24±9, n=67)

Cluster 26 description: The individuals express sleep disturbances characterized by insomnia, frequent awakenings, and restless sleep, alongside pervasive anxiety, emotional instability, and self-esteem issues, which collectively contribute to persistent fatigue, impaired daily functioning, and a diminished sense of well-being. (age=25±9, n=37)

→ Clustering captures symptom severity and age-related circumstances

Demographics

	General Population n=1809	Androids n=116	MODMA n=52	VOCES n=90
Demographics				
Language	French	Italian	Chinese	Spanish
Age	***	n.s.	n.s.	***
Mean (SD)	37.8 (18.2)	37.4 (12.0)	31.3 (9.2)	38.6 (14.9)
Range	18–91	19–71	18–52	21–76
Sex, n (%)	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.
Female	1187 (66.2)	84 (72.4)	16 (30.8)	39 (43.3)
Male	595 (33.2)	32 (27.6)	36 (69.2)	48 (53.3)
Other	11 (0.6)	0 (0.0)	0 (0.0)	3 (3.3)
Education, n (%)	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.
No diploma	52 (2.9)	11 (9.5)	7 (13.5)	-
Secondary	291 (16.2)	37 (31.9)	8 (15.4)	-
Higher short	213 (11.9)	52 (44.8)	0 (0.0)	-
Higher long	1236 (69.0)	16 (13.8)	37 (71.2)	-

Clinical evaluation

	General Population n=1809	Androids n=116	MODMA n=52	VOCES n=90
C-SSRS	<i>n.s.</i>	<i>n.s.</i>	<i>n.s.</i>	<i>n.s.</i>
Suicidal risk, n (%)	-	-	-	60 (66.7)
No suicidal risk, n (%)	-	-	-	30 (33.3)
MADRS / MDD	<i>n.s.</i>	<i>n.s.</i>	<i>n.s.</i>	<i>n.s.</i>
Depression, n (%)	-	64 (55.2)	23 (44.2)	-
No depression, n (%)	-	52 (44.8)	29 (55.8)	-
PHQ-9	<i>n.s.</i>	<i>n.s.</i>	***	***
Mean (SD)	5.2 (4.6)	-	9.4 (8.5)	10.5 (6.8)
Range	0–27	-	0–25	0.0–26.0

References

References |

-  Alhafni, Bashar et al. (2024). "Personalized Text Generation with Fine-Grained Linguistic Control". In: *Proceedings of the 1st Workshop on Personalization of Generative AI Systems (PERSONALIZE 2024)*. Ed. by Ameet Deshpande et al. St. Julians, Malta: Association for Computational Linguistics, pp. 88–101.
-  Arnold, Magda B. (1960). *Emotion and Personality*. New York: Columbia University Press.
-  Bertolini, Lorenzo et al. (2023). *Automatic scoring of dream reports' emotional content with large language models*. arXiv: 2302.14828 [cs.CL].

References II

-  Blanc, Nathalie (2010). "La Compréhension Des Contes Entre 5 et 7 Ans: Quelle Représentation Des Informations Émotionnelles? [The Comprehension of the Tales between 5 and 7 Year-Olds: Which Representation of Emotional Information?]" In: *Canadian Journal of Experimental Psychology / Revue canadienne de psychologie expérimentale* 64.4, pp. 256–265. ISSN: 1878-7290. DOI: 10.1037/a0021283.
-  Bonard, Constant and Gustave Cortal (2024). "Improving Language Models for Emotion Analysis: Insights from Cognitive Science". In: *Proceedings of the Workshop on Cognitive Modeling and Computational Linguistics*. Ed. by Tatsuki Kurabayashi et al. Bangkok, Thailand: Association for Computational Linguistics, pp. 264–277. DOI: 10.18653/v1/2024.cmcl-1.23.

References III

-  Buechel, Sven and Udo Hahn (2017). "EmoBank: Studying the Impact of Annotation Perspective and Representation Format on Dimensional Emotion Analysis". In: *Proceedings of the 15th Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics: Volume 2, Short Papers*. Valencia, Spain: Association for Computational Linguistics, pp. 578–585. URL: <https://aclanthology.org/E17-2092>.
-  Campagnano, Cesare, Simone Conia, and Roberto Navigli (2022). "SRL4E – Semantic Role Labeling for Emotions: A Unified Evaluation Framework". In: *Proceedings of the 60th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*. Dublin, Ireland: Association for Computational Linguistics, pp. 4586–4601. DOI: [10.18653/v1/2022.acl-long.314](https://doi.org/10.18653/v1/2022.acl-long.314). URL: <https://aclanthology.org/2022.acl-long.314>.

References IV

-  Casel, Felix, Amelie Heindl, and Roman Klinger (2021). "Emotion Recognition under Consideration of the Emotion Component Process Model". In: *Proceedings of the 17th Conference on Natural Language Processing (KONVENS 2021)*. Düsseldorf, Germany: KONVENS 2021 Organizers, pp. 49–61. URL:
<https://aclanthology.org/2021.konvens-1.5>.
-  Cortal, Gustave (2024). "Sequence-to-Sequence Language Models for Character and Emotion Detection in Dream Narratives". In: *Proceedings of the 2024 Joint International Conference on Computational Linguistics, Language Resources and Evaluation (LREC-COLING 2024)*. Ed. by Nicoletta Calzolari et al. Torino, Italia: ELRA and ICCL, pp. 14717–14728.
-  Cortal, Gustave and Alain Finkel (2025). "Formalizing Style in Personal Narratives". In: *Proceedings of the 2025 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*. Ed. by Christos Christodoulopoulos et al. Suzhou, China: Association for Computational Linguistics, pp. 7322–7337. ISBN: 979-8-89176-332-6.

References V

-  Cortal, Gustave, Alain Finkel, et al. (2023). "Emotion Recognition Based on Psychological Components in Guided Narratives for Emotion Regulation". In: *Proceedings of the 7th Joint SIGHUM Workshop on Computational Linguistics for Cultural Heritage, Social Sciences, Humanities and Literature*. Ed. by Stefania Degaetano-Ortlieb et al. Dubrovnik, Croatia: Association for Computational Linguistics, pp. 72–81. DOI: 10.18653/v1/2023.latechclf1-1.8.
-  Creissen, S. and N. Blanc (2017). "Quelle Représentation Des Différentes Facettes de La Dimension Émotionnelle d'une Histoire Entre l'âge de 6 et 10 Ans ? Apports d'une Étude Multimédia". In: *Psychologie Française. Cognition et Multimédia : Les Atouts Du Numérique En Situation d'apprentissage* 62.3, pp. 263–277. ISSN: 0033-2984. DOI: 10.1016/j.psfr.2015.07.006.
-  Darwin, Charles (1872). *The expression of the emotions in man and animals*. London: John Murray.

References VI

-  Davidson, Denise, Zupei Luo, and Matthew J. Burden (2001). "Children's Recall of Emotional Behaviours, Emotional Labels, and Nonemotional Behaviours: Does Emotion Enhance Memory?" In: *Cognition and Emotion* 15.1, pp. 1–26. ISSN: 1464-0600. DOI: 10.1080/0269993004200105.
-  Demszky, Dorottya et al. (2020). "GoEmotions: a dataset of fine-grained emotions". In: *Proceedings of the 58th annual meeting of the association for computational linguistics*. Online: Association for Computational Linguistics, pp. 4040–4054. DOI: 10.18653/v1/2020.acl-main.372. URL: <https://aclanthology.org/2020.acl-main.372>.
-  Didolkar, Aniket et al. (2025). *Metacognitive Reuse: Turning Recurring LLM Reasoning Into Concise Behaviors*. arXiv: 2509.13237 [cs.LG]. URL: <https://arxiv.org/abs/2509.13237>.

References VII

-  Dilts, Robert (1994). *Strategies of Genius, Volume 1: Aristotle, Sherlock Holmes, Walt Disney, Wolfgang Amadeus Mozart*. Capitola, CA: Meta Publications. ISBN: 0-916990-32-X. URL: https://books.google.com/books/about/Strategies_of_Genius_Aristotle_Sherlock.html?id=jAQRAQAAIAAJ.
-  Domhoff, G. William and Adam Schneider (2008). "Studying dream content using the archive and search engine on DreamBank.net". In: *Consciousness and Cognition* 17.4. Publisher: Elsevier BV, pp. 1238–1247. DOI: 10.1016/j.concog.2008.06.010. URL: <https://doi.org/10.1016/j.concog.2008.06.010>.
-  Dragos, Valentina et al. (2022). "Angry or sad ? Emotion annotation for extremist content characterisation". In: *Proceedings of the thirteenth language resources and evaluation conference*. Marseille, France: European Language Resources Association, pp. 193–201. URL: <https://aclanthology.org/2022.lrec-1.21>.

References VIII

-  Ekman, Paul (1999). "Basic emotions". In: *Handbook of cognition and emotion*. Ed. by Tim Dalgleish and Mike J. Power. Chichester: John Wiley & Sons Ltd, pp. 45–60. (Visited on Feb. 12, 2024).
-  Etienne, Aline, Delphine Battistelli, and Gwénolé Lecorvé (2022). "A (psycho-)linguistically motivated scheme for annotating and exploring emotions in a genre-diverse corpus". In: *Proceedings of the thirteenth language resources and evaluation conference*. Marseille, France: European Language Resources Association, pp. 603–612. URL: <https://aclanthology.org/2022.lrec-1.64>.
-  Ferrara, Emilio et al. (2016). "Detection of Promoted Social Media Campaigns". In: *Proceedings of the International AAAI Conference on Web and Social Media* 10.1, pp. 563–566. ISSN: 2334-0770.
-  Finkel, Alain (2022). *Manuel d'analyse cognitive des émotions: Théorie et applications*. Paris: Dunod.

References IX

-  Flanagan, H. M. (1966). "The content analysis of dreams. By calvin S. Hall and robert L. Van de castle new york: The century psychology series. 1966. Pp. 320. Price not given.". In: *The British Journal of Psychiatry* 112.490. Publisher: Cambridge University Press, pp. 963–964. DOI: 10.1192/bjp.112.490.963.
-  Fogli, Alessandro, Luca Maria Aiello, and Daniele Quercia (2020). "Our dreams, our selves: automatic analysis of dream reports". In: *Royal Society Open Science* 7.8. Publisher: The Royal Society, p. 192080. DOI: 10.1098/rsos.192080. URL: <https://doi.org/10.1098/rsos.192080>.

References X

-  Foppolo, Francesca and Greta Mazzaggio (2024). "Conversational Implicature and Communication Disorders". en. In: *The Handbook of Clinical Linguistics, Second Edition*. Ed. by Martin J. Ball, Nicole Müller, and Elizabeth Spencer. 1st ed. Wiley, pp. 15–27. ISBN: 978-1-119-87590-1 978-1-119-87594-9. DOI: 10.1002/9781119875949.ch2. URL: <https://onlinelibrary.wiley.com/doi/10.1002/9781119875949.ch2> (visited on Feb. 13, 2024).
-  Gandhi, Kanishk et al. (2023). *Understanding Social Reasoning in Language Models with Language Models*. arXiv. DOI: 10.48550/arXiv.2306.15448. arXiv: 2306.15448 [cs].
-  Granger, Gilles-Gaston (1968). *Essai d'une Philosophie Du Style*. Paris: A. Colin.

References XI

-  Greschner, Lynn et al. (2025). *Categorical Emotions or Appraisals - Which Emotion Model Explains Argument Convincingness Better?* arXiv: 2511.07162 [cs.CL]. URL: <https://arxiv.org/abs/2511.07162>.
-  Gutman Music, Maja, Pavan Holur, and Kelly Bulkeley (2022). "Mapping dreams in a computational space: A phrase-level model for analyzing Fight/Flight and other typical situations in dream reports". In: *Consciousness and Cognition* 106, p. 103428. ISSN: 1053-8100. DOI: <https://doi.org/10.1016/j.concog.2022.103428>. URL: <https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S105381002200160X>.
-  Hadamard, Jacques (1945). *An Essay on the Psychology of Invention in the Mathematical Field*. Princeton, N.J.: Princeton University Press. URL: <https://books.google.com/books?id=W2U4AAAAMAAJ>.

References XII

-  Halliday, M.A.K. et al. (2014). *An Introduction to Functional Grammar*. 0th ed. Routledge. ISBN: 978-1-4441-1908-4. DOI: 10.4324/9780203783771.
-  Hipólito, Inês et al. (2023). "Pattern Breaking: A Complex Systems Approach to Psychedelic Medicine". In: *Neuroscience of Consciousness* 2023.1, niad017. ISSN: 2057-2107.
-  Husserl, Edmund (1982). *Ideas Pertaining to a Pure Phenomenology and to a Phenomenological Philosophy: First Book: General Introduction to a Pure Phenomenology*. illustrated. Dordrecht: Springer Science & Business Media. ISBN: 978-94-009-7445-6. URL: https://books.google.com/books/about/Ideas_Pertaining_to_a_Pure_Phenomenology.html?id=geEsBAAAQBAJ.
-  Jin, Di et al. (2022). "Deep Learning for Text Style Transfer: A Survey". In: *Computational Linguistics* 48.1, pp. 155–205. ISSN: 0891-2017.

References XIII

-  Kim, Evgeny and Roman Klinger (2019). "An Analysis of Emotion Communication Channels in Fan-Fiction: Towards Emotional Storytelling". In: *Proceedings of the Second Workshop on Storytelling*. Florence, Italy: Association for Computational Linguistics, pp. 56–64. DOI: 10.18653/v1/W19-3406. URL: <https://aclanthology.org/W19-3406>.
-  Kim, Hyunwoo et al. (2023). *FANToM: A Benchmark for Stress-testing Machine Theory of Mind in Interactions*. arXiv. DOI: 10.48550/arXiv.2310.15421. arXiv: 2310.15421 [cs].
-  Klinger, Roman (2023). "Where Are We in Event-centric Emotion Analysis? Bridging Emotion Role Labeling and Appraisal-based Approaches". In: *Proceedings of the Big Picture Workshop*. Ed. by Yanai Elazar et al. Singapore: Association for Computational Linguistics, pp. 1–17. DOI: 10.18653/v1/2023.bigpicture-1.1.

References XIV

-  Lazarus, Richard S. (1991). "Progress on a cognitive-motivational-relational theory of emotion.". In: *American psychologist* 46.8, p. 819.
-  Lempel, A. and J. Ziv (1976). "On the Complexity of Finite Sequences". In: *IEEE Transactions on Information Theory* 22.1, pp. 75–81. ISSN: 1557-9654.
-  Ma, Ziqiao et al. (2023). *Towards A Holistic Landscape of Situated Theory of Mind in Large Language Models*. arXiv. DOI: 10.48550/arXiv.2310.19619. arXiv: 2310.19619 [cs].
-  McNamara, Patrick et al. (2019). "Dream content analysis using Artificial Intelligence". In: *International Journal of Dream Research* 12.1, pp. 42–52. DOI: 10.11588/ijodr.2019.1.48744. URL: <https://journals.ub.uni-heidelberg.de/index.php/IJodR/article/view/48744>.

References XV

-  Micheli, Raphaël (2013a). "Esquisse d'une typologie des différents modes de sémiotisation verbale de l'émotion". In: *Semen. Revue de sémio-linguistique des textes et discours* 35. ISSN: 0761-2990. DOI: 10.4000/semen.9795.
-  — (2013b). "Esquisse d'une typologie des différents modes de sémiotisation verbale de l'émotion". In: *Semen* 35. DOI: 10.4000/semen.9795. URL:
<https://doi.org/10.4000/semen.9795>.
-  Miller, George A. (1994). "WordNet: A Lexical Database for English". In: *Human Language Technology: Proceedings of a Workshop held at Plainsboro, New Jersey, March 8-11, 1994*. URL:
<https://aclanthology.org/H94-1111>.
-  Neal, Tempesta et al. (2017). "Surveying Stylometry Techniques and Applications". In: *Acm Computing Surveys* 50.6, 86:1–86:36. ISSN: 0360-0300.

References XVI

-  Paech, Samuel J. (2024). *EQ-Bench: An Emotional Intelligence Benchmark for Large Language Models*. arXiv. DOI: 10.48550/arXiv.2312.06281. arXiv: 2312.06281 [cs].
-  Plutchik, Robert (2001). "The Nature of Emotions: Human emotions have deep evolutionary roots, a fact that may explain their complexity and provide tools for clinical practice". In: *American Scientist* 89.4. Publisher: Sigma Xi, The Scientific Research Society, pp. 344–350. ISSN: 00030996. URL: <http://www.jstor.org/stable/27857503> (visited on June 13, 2022).
-  Russell, James A. and Lisa Barrett (1999). "Core affect, prototypical emotional episodes, and other things called emotion: Dissecting the elephant". In: *Journal of personality and social psychology* 76, pp. 805–19. DOI: 10.1037//0022-3514.76.5.805.
-  Schachter, Stanley and Jerome Singer (1962). "Cognitive, social, and physiological determinants of emotional state.". In: *Psychological review* 69.5. Publisher: American Psychological Association, p. 379.

References XVII

-  Scherer, Klaus R. (2022a). "Theory Convergence in Emotion Science Is Timely and Realistic". In: *Cognition and Emotion* 36.2, pp. 154–170. ISSN: 0269-9931. DOI: 10.1080/02699931.2021.1973378. PMID: 35188091.
-  — (2022b). "Theory Convergence in Emotion Science Is Timely and Realistic". In: *Cognition and Emotion* 36.2, pp. 154–170. ISSN: 0269-9931. DOI: 10.1080/02699931.2021.1973378.
-  Schredl, Michael and Friedrich Hofmann (2003). "Continuity between waking activities and dream activities". In: *Consciousness and Cognition* 12.2. Publisher: Elsevier BV, pp. 298–308. DOI: 10.1016/s1053-8100(02)00072-7. URL: [https://doi.org/10.1016/s1053-8100\(02\)00072-7](https://doi.org/10.1016/s1053-8100(02)00072-7).

References XVIII

-  Sharma, Ashish et al. (2023). "Cognitive Reframing of Negative Thoughts through Human-Language Model Interaction". In: *Proceedings of the 61st Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*. Ed. by Anna Rogers, Jordan Boyd-Graber, and Naoaki Okazaki. Toronto, Canada: Association for Computational Linguistics, pp. 9977–10000.
-  Tomkins, Silvan (1962). *Affect imagery consciousness*. Vol. Volume I: The positive affects. New York: Springer. (Visited on Feb. 12, 2024).
-  Troiano, Enrica, Laura Oberländer, and Roman Klinger (2023). "Dimensional Modeling of Emotions in Text with Appraisal Theories: Corpus Creation, Annotation Reliability, and Prediction". In: *Computational Linguistics* 49.1. DOI: [10.1162/coli_a_00461](https://doi.org/10.1162/coli_a_00461). arXiv: 2206.05238. URL: https://doi.org/10.1162/coli_a_00461.
-  Wales, Katie (2014). *A Dictionary of Stylistics*. Routledge. ISBN: 978-1-315-83350-7.

References XIX

-  White, Michael and David Epston (1990). *Narrative Means to Therapeutic Ends*. WW Norton. ISBN: 978-0-393-70098-5.
-  Winget, Carolyn and Milton Kramer (1979). *Dimensions of dreams*. Gainesville: University of Florida Press.
-  Yu, Calvin Kai-Ching (2022). "Automated analysis of dream sentiment—The royal road to dream dynamics?" In: *Dreaming : journal of the Association for the Study of Dreams* 32.1. Publisher: American Psychological Association (APA), pp. 33–51. DOI: 10.1037/drm0000189. URL: <https://doi.org/10.1037/drm0000189>.
-  Zhang, Wenxuan, Yue Deng, et al. (2023). *Sentiment Analysis in the Era of Large Language Models: A Reality Check*. arXiv. DOI: 10.48550/arXiv.2305.15005. arXiv: 2305.15005 [cs].

References XX

-  Zhang, Wenxuan, Xin Li, et al. (2022). "A Survey on Aspect-Based Sentiment Analysis: Tasks, Methods, and Challenges". [arXiv: 2203.01054 \[cs\]](#).
-  Zhou, Pei et al. (2023). *How FaR Are Large Language Models From Agents with Theory-of-Mind?* [arXiv](#). DOI: [10.48550/arXiv.2310.03051](https://doi.org/10.48550/arXiv.2310.03051). [arXiv: 2310.03051 \[cs\]](#).